

آموزش ترجمه و مفاهیم قرآن کریم جلد دوم

نویسندگان / سید هادی محدث
حمید صفار هرندي - ابوالفضل علامي
ناشر / انتشارات یاقوت
چاپ اول / ۱۳۸۴
شمارگان / ۱۰۰۰۰
چاپ / برهان
قیمت / ۱۶۰۰ تومان

شابک دوره / ۴ - ۵۱ - ۷۶۸۲ - ۹۶۴
شابک / ۲ - ۴۹ - ۷۶۸۲ - ۹۶۴



انتشارات یاقوت

محدث، هادی، ۱۳۱۶

آموزش ترجمه و مفاهیم قرآن کریم / تألیف: هادی محدث، حمید صفار
هرندي، ابوالفضل علامي
قم: یاقوت، ۱۳۸۳.
ج ۳: جدول.

ISBN 964-7682-49-2 (ج. ۲) ۱۶۰۰۰ ریال

فهرست نویسی براساس اطلاعات فیبا.

۱. قرآن - - ترجمه - - راهنمای آموزشی. ۲. قرآن - - راهنمای آموزشی.
الف. صفار هرندي، حمید، ۱۳۳۹. ب. علامي، ابوالفضل، ۱۳۳۷. ج. عنوان.

۲۹۷/۱۰۷

BP۶۵/۲/۲۴۷۷۶

م-۸۳۳۱۸۲۵

کتابخانه ملی ایران

قم - خیابان انقلاب - چهارراه سجادیه - جنب بانک سپه

تلفکس: ۷۷۴۱۳۶۸ همراه: ۰۹۱۲۱۵۱۰۳۲۳

آموزش ترجمه
و مفاهیم
قرآن کریم

- سید هادی محدث
- حمید صفار - هرنیدی
- ابوالفضل عنایانی

فهرست مطالب

مقدمه	۹
-------	---

بخش پنجم: قیامت

درس هفدهم: وقوع قیامت	۱۳
زبان قرآن: ضمیر	۲۱
آشنایی با معارف قرآن	۲۳
درس هجدهم: ویژگی‌های قیامت	۲۷
زبان قرآن: ضمیر منفصل	۳۵
آشنایی با معارف قرآن	۳۷
درس نوزدهم: بهشت و بهشتیان	۴۱

۴۹	زبان قرآن: ضمیر متصل
۵۱	آشنایی با معارف قرآن
۵۵	درس بیستم: دوزخ و دوزخیان
۶۳	زبان قرآن: ضمایر مفعولی
۶۵	آشنایی با معارف قرآن

بخش ششم: ایمان و مؤمنان

۷۱	درس بیست و یکم: آثار ایمان
۷۹	زبان قرآن: فعل ماضی
۸۱	آشنایی با معارف قرآن
۸۵	درس بیست و دوم: ویژگی‌های مؤمنان
۹۳	زبان قرآن: فعل ماضی غایب مفرد
۹۵	آشنایی با معارف قرآن
۹۹	درس بیست و سوم: وظایف فردی مؤمنان
۱۰۷	زبان قرآن: فعل ماضی غایب جمع
۱۰۹	آشنایی با معارف قرآن
۱۱۳	درس بیست و چهارم: وظایف اجتماعی مؤمنان
۱۲۱	زبان قرآن: فعل ماضی مخاطب مفرد
۱۲۳	آشنایی با معارف قرآن
۱۲۷	سخنی با قرآن آموزان عزیز

بخش هفتم: کفر، شرک و نفاق

۱۳۵	درس بیست و پنجم: کفر و کافران
۱۴۵	زبان قرآن: فعل ماضی مخاطب جمع مذکر
۱۴۷	آشنایی با معارف قرآن
۱۵۱	درس بیست و ششم: شرک و مشرکان
۱۶۱	زبان قرآن: فعل ماضی متکلم
۱۶۳	آشنایی با معارف قرآن
۱۶۷	درس بیست و هفتم: نفاق و منافقان
۱۷۷	زبان قرآن: فعل ماضی - پیوست (۱)
۱۷۹	آشنایی با معارف قرآن
۱۸۳	درس بیست و هشتم: فسق و عصیان
۱۹۳	زبان قرآن: فعل ماضی - پیوست (۲)
۱۹۵	آشنایی با معارف قرآن

بخش هشتم: تقوا

۲۰۱	درس بیست و نهم: دعوت به تقوا
۲۱۱	زبان قرآن: فعل مضارع
۲۱۳	آشنایی با معارف قرآن

۲۱۷	درس سی ام: آثار و برکات تقوا (۱)
۲۲۸	زبان قرآن: فعل مضارع غایب جمع مذکر
۲۳۰	آشنایی با معارف قرآن
۲۳۴	درس سی و یکم: آثار و برکات تقوا (۲)
۲۴۴	زبان قرآن: فعل مضارع مخاطب مذکر (مفرد و جمع)
۲۴۶	آشنایی با معارف قرآن
۲۵۰	درس سی و دوم: متقین
۲۵۹	زبان قرآن: فعل مضارع متکلم
۲۶۱	آشنایی با معارف قرآن
۲۶۵	فهرست کلمات

مقدمه

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ (قمر، ۱۷)

و قطعاً قرآن را برای پندآموزی آسان کردیم، پس آیا
پندگیرنده‌ای هست؟

این مقدمه را با آیه‌ای آغاز نمودیم که شاید پیش از این مفهوم آن برایمان به خوبی قابل لمس نبود! اکنون شما قرآن‌آموزان عزیز پس از آن که کتاب اول را با موفقیت آموخته‌اید و با معانی حدود ۴۹ هزار کلمه از کلمات قرآن کریم (یعنی بیش از ۶۵ درصد کلمات قرآن) آشنا شده‌اید و با بهره‌گیری از این سرمایه لغوی، معانی و پیام شمار زیادی از آیات ساده قرآن را می‌فهمید، با اعتقاد و باوری دو چندان آیه مذکور را تلاوت و آسانی فهم کلام الهی را با تمام وجود احساس می‌کنید!

به پاس این توفیق غرورانگیز به درگاه خداوند کریم دست شکر و سپاس دراز می‌کنیم و دوام این نعمت را می‌خواهیم.

اینک با قدرشناسی از کوشش خالصانه‌تان، به شما مشتاقان فراگیری ترجمه کلام خداوند نوید می‌دهیم که اگر کتاب حاضر را همچون جلد نخست این مجموعه، فرا بگیرید ترجمه بیش از ۶۱ هزار کلمه قرآن برای شما ممکن خواهد شد. به عبارت دیگر ۷۸ درصد کلمات کتاب الهی را می‌توانید درک کنید و فهمیدن بسیاری از آیات ساده قرآن برای شما آسان می‌شود.

در پایان از برادر ارجمند جناب آقای شیخیان مدیر محترم نشر یاقوت و آقایان قاسم اخوان و سید رضا حکیم که زحمت صفحه آرایی و آماده سازی کتاب را بر عهده داشته‌اند تشکر می‌نماییم.

مؤلفان